



ທ່ານອາສີຍູ່ໃນໂຮງພະຍາ
ບານ,ສະຖານທີ່ດູແລຜູ້ເຖົ້າຫລື
ຄົນບໍ່ແຂງແຮງຫລືສູນກງຝຶກ
ແອບຕາມເຮືອນແລະຢາກຈະ
ໄດ້ຮັບຄວາມຊ່ວຍເຫລືອໃນ
ການຍ້າຍຄືນເຂົ້າສູ່ຊຸມຊົນບໍ່?

ຄວາມສົນໃຈຂອງທ່ານໃນໂຄງການ
Roads to Community Living

ແມ່ນສໍາຄັນຕໍ່ພວກເຮົາ.

ເພື່ອຮາຍຮະອຽດເພີ່ມເຕີມກ່ຽວກັບໂຄງ ການ
ອັນນີ້ຫລືໂຄງການພັນປ່ຽນຕໍ່ມາອື່ນໆ,ແວ່ຢ້ຽມ



ເພື່ອຮາຍຮະອຽດກ່ຽວກັບໂຄງການ **Aging and Long-
Term Support Administration Roads to
Community Living**, ແວ່ຢ້ຽມ
www.dshs.wa.gov/altsa/rcl



ເພື່ອຮາຍຮະອຽດກ່ຽວກັບໂຄງການ
**Developmental Disabilities
Administration Roads to Community
Living**, ແວ່ຢ້ຽມ
www.dshs.wa.gov/dda/rcl



DSHS 22-1297X LA (Rev. 2/25) Laotian



**Roads to
Community
Living**

ການຊ່ວຍເຫລືອບຸກຄົນໃຫ້ກັບຄືນ
ມາສູ່ ຊຸມຊົນຂອງເຂົາເຈົ້າແລະປະສົບ
ຄວາມສໍາເລັດ



ການກັບຄືນມາສູ່ຊຸມຊົນຂອງທ່ານ



Roads to Community Living ແມ່ນຫຍັງ?

Roads to Community Living ແມ່ນພາກສ່ວນນຶ່ງຂອງໂຄງການແຫ່ງຊາດຊຶ່ງຖືກເອີ້ນວ່າ **Money Follows the Person**.

ຜ່ານໂຄງການອັນນີ້, ຮັດວິຊາຕົ້ນກຳລັງ ຄົ້ນຄ້ວາເບິ່ງວ່າ ການບໍລິການແລະການ ຊູ້ມູນຊຸມຊົນໃດແດ່ທີ່ຈະຊ່ວຍບຸກຄົນ ທີ່ມີຄວາມຕ້ອງການເບິ່ງແຍງດູແລະຍະຍາວ, ຫຍຸ້ງຍາກ ສັບສິນຍ້າຍອອກໄປຢ່າງ ເປັນຜົນສຳເລັດຈາກສະຖານທີ່ປົວເຊັ່ນ ວ່າໂຮງພະຍາບານແລະສະຖານ ທີ່ດູແລຜູ້ເຖົ້າຫລືຄົນບໍ່ແຂງ ດຽງກັບຄືນ ເຂົ້າສູ່ຊຸມຊົນ. ສິ່ງເຫລົ່ານີ້ອາດຈະເປັນການໃຊ້ຈ່າຍ ຫລືການບໍລິການປື້ມປົວ ເທື່ອດຽວເທົ່ານັ້ນທີ່ຕ້ອງການໃນຮະ ຫວ່າງການຍ້າຍຂອງທ່ານຫລືການປ່ຽນ ຄືນເຂົ້າສູ່ຊຸມຊົນ.

ຖ້າຫາກວ່າທ່ານມີເງື່ອນໄຂໄດ້ຮັບແລະຢາກຈະເຂົ້າຮ່ວມໃນໂຄງການ, ທ່ານຈະ:

- ໄດ້ຮັບຄວາມຊ່ວຍເຫລືອນຶ່ງຕໍ່ນຶ່ງສ່ວນຕົວເພື່ອຈະເຮັດແຜນການ ຜັນປ່ຽນຕໍ່ມາອອກ ມາພ້ອມດ້ວຍການບໍລິການແລະການຊູ້ມູນ ທີ່ທ່ານຕ້ອງການເພື່ອຈະຍ້າຍຄືນເຂົ້າສູ່ ຊຸມຊົນ.
- ມີການເຂົ້າເຖິງການບໍລິການແລະການຊູ້ມູນເພີ່ມເຕີມທີ່ບໍ່ມີໄວ້ ໃຫ້ໃນປັດຈຸບັນຜ່ານໂຄງການທີ່ມີຢູ່ດຽວນີ້.



ແມ່ນໃຜແດ່ສາມາດເຂົ້າຮ່ວມໃນໂຄງການ?

Roads to Community Living ແມ່ນສຳລັບທຸກໆຄົນ:

- ອາສັຍຢູ່ໃນໂຮງພະຍາບານ, ສະຖານ ທີ່ດູແລຜູ້ເຖົ້າຫລືຄົນບໍ່ແຂງ ຫລືສູນກາງຝຶກແອບຕາມເຮືອນເປັນເວລາສອງ ເດືອນຫລືດົນນານກວ່າ.
- ກຳລັງໄດ້ຮັບ Medicaid ເພື່ອຈະຈ່າຍສຳລັບການປື້ມປົວ.



“ມັນໃຊ້ເວລາຫລາຍເດືອນແລະວຽກຫລາຍ ດ້ວຍການຊູ້ມູນຈາກຄະນະທີມງານ ໄຂົາດຸທ໌ໂCommunity Living, ຂ້ອຍກັບຄືນມາຢູ່ເຮືອນແລ້ວ!”

ການບໍລິການແລະການຊູ້ມູນຊຸມຊົນໃດແດ່ ທີ່ອາດຈະມີໄວ້ໃຫ້?

- ການກຳກັບເບິ່ງນຳສຳນວນແລະການວາງແຜນຜັນປ່ຽນຕໍ່ມາ.
- ຊ່ວຍເຫລືອທ່ານອອກຫາບ່ອນຢູ່ອາສັຍທີ່ສາມາດຈ່າຍໄດ້
- ຊ່ວຍເຫລືອທ່ານນຳ ເຄື່ອງນຸ່ງຈຳເປັນແລະ ສິ່ງຂອງເຮືອນຊານ ເພື່ອຈະຈັດແຈງ ເຮືອນຂອງທ່ານ.
- ການຝຶກຝົນຄວາມ ຊຳນານໃນຊີວິດຫລື ການບໍລິການປຶກສາ ເພື່ອຈະຊ່ວຍເຫລືອ ຕຽມພ້ອມທ່ານໃຫ້ ອາສັຍຢູ່ໃນຊຸມຊົນໃຫມ່ອີກ.
- ການຝຶກຝົນເຮືອງຄວາມຊຳນານໃນການ ແກ້ໄຂບັນຫາແລະການ ຊູ້ມູນການປະພຶດ.
- ເຄື່ອງຊ່ວຍເຫລືອແລະການບໍລິການຊູ້ມູນ ຊູ້ເພື່ອຈະໃຊ້ສິ່ງເຫລົ່ານີ້.
- ຣະບົບຕອບຕໍ່ເຫດການສຸກເສີນສ່ວນຕົວ.
- ການຝຶກຝົນ, ການສຶກສາ, ຫລືການຊູ້ມູນສຳລັບຄອບຄົວແລະຜູ້ ເບິ່ງແຍງດູແລຄົນອື່ນ.
- ການດັດແປງຮູບຮ່າງເຮືອນຫລືການສ້ອມແປງເລັ່ນໄວ ເພື່ອຈະຊູ້ມູນທ່ານອາສັຍຢູ່ໃນເຮືອນຂອງທ່ານຢ່າງປອດພັຍ. ຕົວຢ່າງລວມເອົາທາງຍ່າງຂັ້ນແລະຮາວມື້ຈັບຍ່າງ.
- ການປັບໃຫ້ເຂົ້າສະພາບໃນຮົດຍົນເຊັ່ນວ່າເຄື່ອງປັກລັຊກຫລື ເຄື່ອງຄວບຄຸມດ້ວຍມື.
- ການອິນສິ່ງໄປມາທີ່ບໍ່ແມ່ນທາງການແພດ.

